

Nominación del Sr. Janusz Palikot, presidente del partido Twoj Ruch, y miembro del Sjem, parlamento polaco. En total 28 miembros de la fracción parlamentaria Twoj Ruch han nominado al Sr. Mujica.

Traducción española de la nominación (vea el original del texto más abajo)

Varsovia, Polonia
10 de octubre 2013

El Comité Nobel de Noruega
Hendrik Ibsen Gate 51
0255 Oslo, Noruega

Nominación para el Premio Nobel de la Paz 2014
José Mujica, presidente de Uruguay

Por favor, acepte mi nominación del Sr. José Mujica, Presidente de Uruguay, para ser considerado para el Premio Nobel de la Paz 2014. La razón de mi apoyo es la valiente decisión del señor Mujica de hacer frente al paradigma global de prohibición de las drogas mediante la introducción de la legalización de la marihuana en su país.

Como miembro del partido que lucha por la liberalización de la legislación sobre drogas en Polonia nos complace ver las medidas audaces que se están tomando en este campo. Mediante la creación de un mercado legal y regulado para el cannabis, el Sr. Mujica logró salvar los consumidores de marihuana en su país de las persecuciones y amenazas de sanciones penales. Esta decisión ha provocado un debate internacional, que creo que en última instancia conducirá al fin de este dogma perjudicial e inútil de la guerra contra las drogas y ayudara a transformar las muy citadas convenciones sobre drogas de la ONU

Espero que compartan mi convicción de que por sus ideas racionales e innovadoras sobre políticas de drogas, el presidente José Mujica se merece el mayor elogio y distinción.

Atentamente,

Janusz Palikot
Miembro del Parlamento Polaco



Nobel Committee of Norway
Hendrik Ibsen gate 51
0255 Oslo, Norway

Warsaw, Poland
10 October 2013

Nomination to the 2014 Nobel Peace Prize
José Mujica, President of Uruguay

Please accept my nomination Mr José Mujica, President of Uruguay, to be considered for the 2014 Nobel Peace Prize. The reason for my support is Mr Mujica courageous decision to tackle the global paradigm of drug prohibition by introducing marijuana legalisation in his country.

As a member of the party that campaigns for drug law liberalisation in Poland we are glad to see such bold steps being taken in this field. By creating a legal, regulated market for cannabis, Mr Mujica managed to spare marijuana users in his country from the persecutions and threat of criminal sanctions. This decision has also stirred international debate, which I believe will ultimately lead to the end of this harmful and wasteful dogma of the war on drugs and help transform the oft quoted UN conventions on drugs.

I hope that you will share my belief that for his rational and groundbreaking views on drug policy, President José Mujica deserves the highest praise and distinction.

Sincerely yours,

Janusz Palikot
Member of the Polish Parliament